的类型、特点、

教学研究

# 汉语作为第二语言

文。文

习 的偏误, 对偏误 的分析过 。习得 研究

# 陆方喆

摘 要:本文从偏误分析、习得过程、教学研究三个方面述介了汉语第二语言体标记习得研究

体标记的偏误分析研究

**,** 的 语类型过

,研究

语。

(北京大学对外汉语教育学院,北京 )

中图分类号:	文献标志码:	文章编号:	( )	
	_			
	,			
体( ) 个 的语	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		的 方	( , ) <sub>o</sub>
体 述的	, 过	程 ,	。本文	的汉语体标记
体""、体"	"、体"了"	体"过"。		
汉语体标记的,汉语体标记习得研究大	了汉记	吾第二语言 习	得研究的 个	方面。从文
,汉语体标记习得研究大	分 三类:( )偏	误分析研究,	学习 体标	示记 介语偏误类
型,分析偏误 , 个	本标记 ;(二)习律	导过程研究,	学习 习得汉	(语体标记的
过程 特 、	, 个 ,个体	标记	, 研究	江, 研究;
(三)教学研究, 体杨				
本文 从 三个方面》		己习得研究的	类型、特点、	述,
的教学 研究	点。			
	4 K.		÷	
		研究	i	
偏误分析	年	约	学习 的语言	误, 的语
, 对 偏误的	•		语 (	
) , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,	VIII DC ///	711	) 10 (
,				
收稿日期: 作者简介:陆方喆,男、北京大学x	寸外汉语教育学院博士研究	艺生在读,研究方向	<b>句为对外汉语句法</b> 、语	: 义。

汉语第二语言体标记习得研究中有 大一 分 了偏误分析的 论 ,分析学习者中介语 统中有关体标记 分的偏误类型 成因。在 的 体标记习得研究中,有 主要 了偏误分析方法, """了"、"过"三个体标记,"了"为 多。

#### (一)"了"的偏误分析

偏误分析的一个重要 - 是为偏误分类,"了"的偏误较多, 多的 有 种( 、 , ),总体而言,主要集中在三个方面: )误 , 不 , 而 ; ) , , , , 而 , ; )误 , 关语法结构 , "是……的"。 ( )统 , 三类偏误 学习者 "了"偏误的

研究者还 "了"的 序( 、 , ; , , ; 在 , ; , ;), 学习者在面对 有 语、 语 章 重 等 法成分时不 "了"\_在\_个 法 成偏误。 类偏误 然 不大,但是在多个母语 者中 有发 。

在分析偏误成因时,大 分研究者认为母语 是个 重要的因 ,并一致认为 于学习者 "了"等同于过 时标记而 成了过 。然而,在不同母语 者 了同 的偏误类型 , 学习者的偏误 因为母语 有 的说 。 , 认为,"了"的偏误 是中介语本 的 统偏误,是一种发展偏误,有

#### (二)""的偏误分析

注 了学习者中 在的 有结。 语 介 语时""的偏误,然而 同一 因为不同的母语 ,( )认为 学 受 母语的 ,"" 可 的 在时 , 了过 ;( )认为 语的结。 语、语 统 汉语结。 语、统不一 , 是 学 在 .""的时的主要 因, 的 '过于 」。

#### (三)"过"的偏误分析

不同研究者对"过"的偏误类型 重分析并不一致, ( ) 学 "过"的偏误分为 类, 中过 . 、"过"、"了" 误 . "过"、"了" 偏误 的 三 。 . . ( ) 在 学 的偏误中 分 类, "过"、"了" 误 . 、过 . "过"、"了" 三。 . ( ) 学 "过"的过 . 较 ,较多的是 . 、 结构 (主要是"过""了") 序。不过, 认为, 于"了" "", "过" 误 . , 较 ( ,

);对学习者来说也比较 易 ,偏误 也可以 着学习时间的 而 ( , , )。

综上,汉语体标记的偏误分析研究 现出以 个特点; ) 个主要的体标记"着"、"了"、"过"均有研究,其中"了"的偏误类型最多、最复杂,"着"、"过" ; )学习者母语 比较多 ,有英语、俄语、韩语、 语、 语、 语等; )偏误类型分析较为深入、 致, 了学习者中介语与目的语 式在 多方面的不同; )分析偏误成因时 因于学习者母语 ,在不同母语者表现出 为 的偏误 , 的论 得过于 、 。

### 三、体标记习得过程研究

偏误分析 关注学习者中介语的错误 式,而不考察是 因使学习者成功,因 人 法得到语言习得的 。同时,因为偏误 以 因, 使其有 性大 。人 开始将目 向分析习得的 过程,既考察学习者的偏误也研究 的 使用。

### (一)发展顺序

发展顺序— 语法 目习得的先启 序,在汉语作为第二语言的体标记习得研究中,主要是单个体标记的 类("了"和"了")或多个体标记的习得顺序。

#### 单个体标记顺序

- ( )和赵立 ( )是较 对"了"的习得过程 踪个案调查的学者。 者研究对 为两个学习者,时间跨 个月;后者只有一人,时间跨 两年,研究对 母语均为英语。
- ( )发现,在学习者 的学习过程中,"了"先于"了"使用,而另一名学习者 始 **1**有使用 上的"了"。赵立( )发现 的 试最 只使用"了", 使用"了"。

案研究方面, ( )对 个学习汉语的 学生使用"了"的情况进行了调查,发现"了"的 先于"了·"。两个"了"的语言 式 然完 同,但是以不同 习得的:句尾"了"在结构上标记得 ,使用时 要 语 ,有多 的语用功能,学习者是以解 和 于 的策略习得句尾"了"的;动词后 "了"在语 和功能上较为 单,由于表完成 ,学习者在现在和将来时中 向于 使用动词后 "了"。

( )和 ( )的文章同一年发表,结论 大 , 对 名英 中级 学生的调查发现,"了"论在 使用还是偏误分析中 于"了",因"了"于"了" 习得。而 对同 以英语为母语的但是 为 级的学习者的语一分析 示,"了"较 为学习者习得,"了" 要经过 年 一 错误比 的学习过程 能 习得, 简 有人试 使用所的"了"结构。 ( )发现 学习者 级阶段对"了"的 比"了"要 ,中级阶段以后,后期的偏误主要出现在"了"上。

由 可 ,目 为 ,关于"了 "和"了 "到 个先习得还 看 论,赵立 ( )、 ( )认为学习者先习得"了 ", ( )、 ( )和 ( )的观点 。 认为,由于实 对 不同,习得标 不同( 出现 还是 )以及学习者母语 不同,个研究成 间并不 可比性,结论不一致也很 常。今后 入 大 的 试以使结论 为可 。

#### 多个体标记顺序

着研究的深入,人 开始不 足于只考察单个体标记的发展顺序,而将目 展 多个体标记及它 间的 顺序上。 ( )调查了 名 大学生对"着"、"了"、"过"

的 , 「 的 文 。

 对
 不尽
 得
 子
 金利民(
 )
 的研究方、研究

 对
 不尽
 ,
 全利民(
 )
 的,对
 类体标记的习得
 得

 个
 的,
 的
 不
 的;
 外,研究
 对
 特
 有
 关
 ,"
 体

 "
 用汉语的研究
 ,认为
 了
 体
 外,句
 对汉语体标记的习得有

# 四、体标记教学研究

```
科
教
                                        设想
                                                                  待检验。
                                                                          另外,
                                            另外
                                                                       鲜
                   家独
                                                                           问津。
     布
参考文献:
 伟民:《外
              教
                                            √ », «
                                                   华
                                                          报(哲
                                                                社 科
                                                                        版)》,
                                                                                 年第
   期。
     :《
                              >,
                                 央民族
                                          博士
                                                   文,
                                                         年。
                    1
                              助
     : 《
            西
                                                   》,华
                                                         师
                                                                               年。
                                                                硕士
                                                                        文,
                                          : 《
                           助
                                                  师
                                                          报(
                                                               外
                                                                    教
                                                                             版)》,
   年第
        期。
     : 《
                                             》,北
                                                         硕士
                                                                  文,
                                                                        年。
     :《
                                               >,
                                                          期。
                                                     年第
                          规律》,北
                                   :外
金利民:《
                                       教
                                                  版社,
                                                          年。
               1
刘月华:《
                           )》,北
                                  :商务
                                         馆,
吕文华:《"
                  题》,《
                             教
                                       年第
                                            期。
                                             博士
                                   》, 北
李 霞:《荷
                                                      文,
                                                            年。
李晓琪:《
                        ,《华
                             师
                                      报(哲 社
                教
                                                科 版)》,
                                                            年第
                                                                 期。
   金:《外
                                            》,刊 《第六届
                                                                          文》,北:北
                                                               教
                                      1
          版社,
                  年,
                            页。
     :《外
                                        ⟩,《
                                                                   期。
                                  初
                                               教
                                                        》,
                                                              年第
   健:《
                                           教
                                                   接
                                                       »,«
                                                              教
                                                                      >,
                                                                            年第 期。
                                                 年第
     : 《
                                            >,
                                                      期。
                                          》,《云
                                                师
                                                          报(
                                                              外
                                                                    教
                                                                             版)》,
           :《
   年第
        期。
     :《
                 助
                                       教
                                              》,广西
                                                       硕士
                                                                文,
                                                                       年。
           :《
                                        教
   华、
                                               》,《浙
                                                     师
                                                              报(社
                                                                    科
                                                                        版)》,
                             'n
   期。
     : 《
                                》,《云
                                      师
                                               报(外
                                                         教
                                                                  版)》,
                                                                          年第
                                                                               期。
     :《
                            调查、
                                     》,刊 《第六届
                                                        教
                                                                  文 》,北 :北
                   页。
   版社,
杨
     、黄月圆、
               金:《
                          第
                                            , «Journal of the Chinese Language Teachers Association»,
                                 1
       年第
             卷。
     : 《
                                 ⟩,《
                                        教
                                                 >,
                                                      年第
                                                            期。
               7
     : ⟨ "
                       》,刊《第
                                 届
                                          教
                                                    文》,北
                                                                               年。
                                                                  教育
                                                                       版社,
              Tense and Aspect in Second Language Acquisition: Form, Meaning and Use.
                 :
                                         World Chinese Teaching and Learning,
                                                  International Journal of Applied Linguistics,
          )
        Review of Applied Linguistics,
                                              )
```

# A Review of Acquisition Studies on Aspect Markers in L Chinese

( , , )

Abstract:

,

,

Key words: ; ; ;

# 第六届演化语言学国际研讨会第一号通告

